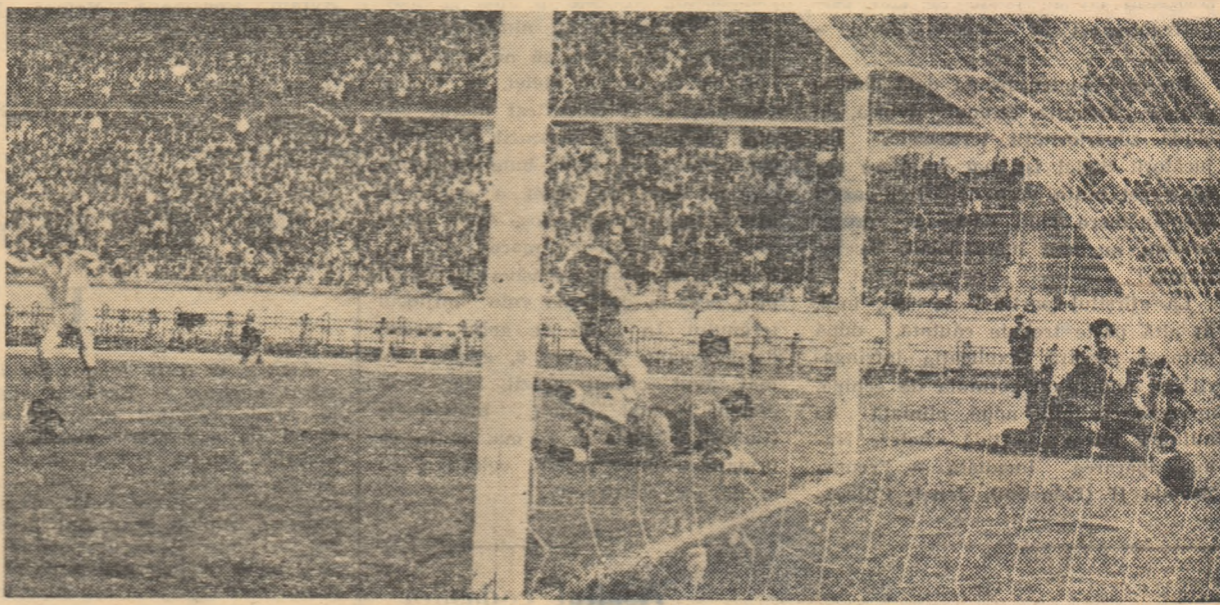


# SPORTUL popular

Organ al Uniunii de Cultură Fizică și Sport din R. P. Română

Anul XIX—Nr. 4240 • Luni 20 mai 1963 • 4 pagini 25 bani

## Dinamo București și-a mărit avansul la 5 puncte



Baboje inscrie cel de-al șaselea gol al echipei sale. (Fază din meciul Progresul București — Știința Cluj 6-3).

### REZULTATELE DE IERI :

Știința Tim. — Crișana 1-1 (0-1)  
Minerul — Dinamo Buc. 1-2 (1-0)  
Progresul — Știința Cluj 6-3 (2-1)  
U.T.A. — Petrolul 2-0 (1-0)  
Rapid — C.S.M.S. 4-1 (3-0)  
Farul — Steaua 1-0 (1-0)  
St. roșu — Dinamo Bac. 1-2 (0-1)

### CLASAMENT

1. Dinamo Buc.	22	13	7	2	39:18	33
2. Steaua	22	11	6	5	50:34	28
3. Știința Cluj	22	10	5	7	35:31	25
4. Rapid	22	9	6	7	39:32	24
5. Șt. Tim.	22	8	7	7	34:32	23
6. St. roșu	21	10	2	9	32:36	22
7. C.S.M.S.	22	7	8	7	37:44	22
8. Petrolul	22	8	5	9	37:27	21
9. Farul	21	9	3	9	37:32	21
10. Progresul	22	7	6	9	34:38	20
11. U. T. A.	22	7	4	11	36:40	18
12. Din. Bacău	22	6	5	11	22:33	17
13. Crișana	22	6	5	11	21:38	17
14. Minerul	22	4	6	12	20:45	14

### ETAPA VIITOARE (26 MAI)

Petrolul — Steagul roșu  
Rapid — Progresul  
Steaua — Dinamo București  
Dinamo Bacău — Știința Timișoara  
Știința Cluj — Farul  
C.S.M.S. — U.T.A.  
Crișana — Minerul

Astăzi, la Deva și Birlad

## PRIMELE JOCURI IN „CUPA PĂCII”

Tradiționala competiție rugbistică „Cupa Păcii”, care în acest an cunoaște — datorită numărului sporit de participanți și progresului înregistrat de toate formațiile — un interes deosebit, începe azi în orașele Deva și Birlad. Oaspeții au sosit în țară și au făcut ultimele pregătiri, urmînd ca începînd de astăzi să se întreaacă pentru cucerirea trofeului.

Pe stadionul din Deva se va desfășura astăzi partida dintre formația

R.S. Cehoslovacă și cea a R.P. Polone. Jocul se anunță echilibrat; dar, cunoscînd valoarea rugbiștilor cehoslovaci, credem că ei vor debuta printr-o victorie.

Un mare interes stîrnește, firește, evoluția rugbiștilor romîni. Prima noastră echipă întîlnește la Birlad reprezentativa R. P. Bulgaria. Este de așteptat ca rugbiștii noștri să obțină victoria în fața oaspeților care participă, de altfel, pentru prima oară la „Cupa Păcii”. Dorim, însă, ca acest joc inaugural al formației noastre în actuala ediție a competiției să marcheze nu numai o victorie, ci să reflecte progresul și valoarea ridicată a rugbiului românesc.

Jocurile încep la ora 17,30.

## Scrimerii romîni învingători la Kiev

KIEV. (Agerpres). Turneul internațional de scrimă de la Kiev a continuat cu desfășurarea probelor de floretă pe echipe. La feminin, pe primul loc s-a clasat selecționata R.P. Romîne care în meciul decisiv a învins cu 9-3 reprezentativa R.S.S. Ucrainene. În competiția masculină, victoria a revenit echipei ucrainene, învingătoare cu 9-7 în meciul cu reprezentativa R.P. Romîne. Pe locul 4 echipa R.S.S. Moldovenești.

Proba de sabie pe echipe a fost câștigată de echipa R.P. Romîne, învingătoare cu 9-6 în meciul decisiv cu R.S.S. Ucraineană. La spadă au învins sportivii ucraineni.

De la trimisul nostru special în „Cursa Păcii”, H. Naum

## Mici modificări în ultimele două etape

● C. Dumitrescu și I. Cosma continuă să se situeze printre frunțași ● Timpul se menține nefavorabil ● Fostul purtător al tricoului galben, Genet (Franța) a abandonat în etapa a IX-a ● Azi zi ce odihnă la Zielona Gora

POZNAN 18. Nici în etapa a IX-a (150 km) vremea nu a suris cicliștilor participanți la cea de a XVI-a ediție a „Cursei Păcii”. Din orașul Torun ei au luat startul pe un timp ploios. Cu toate acestea alergătorii au pornit puternic. În fruntea plutonului se instalează rutierii noștri și cei germani, care lansează o serie de atacuri spectaculoase. La acțiunile lor însă răspund prompt cicliștii belgieni și polonezi pentru a-și apăra pozițiile frunțașe în clasamentul pe echipe. La kilometrul 31 ploaia... se oprește.

În orașul Inowroclaw asistăm la un pasionant sprint cu premii, câștigat de belgianul Haeseldonckx, urmat de Ziełinski (R.P.P.) și Lebedev (U.R.S.S.). Au fost parcurși 41 de kilometri și reasul ne arată că a trecut o oră.

După 45 de kilometri de la plecare plutonul se rupe în două. În față rușează circa 30 de alergători, care s-au detașat datorită acțiunilor întreprinse de cicliștii romîni și cei germani. Deși la un moment dat grupul frunțaș avea un avans de 30 de secunde, la kilometrul 60 cele două plutoane se unesc în urma muncii extraordinare depuse de cicliștii din grupul următor. În localitatea Gniezno (95 km de la Torun) se desfășoară un nou sprint cu premii. Ordinea trecerii: Haeseldonckx, Tagliani (Italia) și Meyerdi (R.P.U.).

Au trecut trei ore și s-au parcurs 22 km. ceea ce înseamnă că s-a rulat cu o medie orară de peste 40 km. La km 140 scapă de sub supravegherea plutonului Andreoli (Italia), Gre-

en (Danemarca), Petersen (Danemarca), Volf (R.S.C.) și Bobekov (R.P.B.). Ei reușesc să se distanțeze și să-și dispute sprintul final, datorită faptului că nici un ciclist din pluton nu acționează deoarece, fugarii nu prezentau nici un pericol pentru frunțașii clasamentului individual. Echipa noastră însă a greșit că nu a contra-atacat deoarece printre cei evadați se afla și un alergător din echipa Italiei, aflată înaintea noastră la foarte puțin timp.

Alergătorul francez Jean Pierre Genet, fostul lider al clasamentului general individual, fiind bolnav a abandonat.

Clasamentul etapci: 1. Andreoli (Italia), 3h42:22; 2. Green (Danemarca); 3. Petersen (Danemarca); 4. Volf (R.S.C.); 5. Bobekov (R.P.B.) toți același timp. Plutonul, condus de Haeseldonckx (Belgia) (în care se aflau și toți cicliștii romîni) a fost marcat cu timpul de 3h43:24.

CLASAMENTUL GENERAL — INDIVIDUAL: 1. Verhaegen (Belgia) 37h11:32, 2. Ampler (R.D.G.) 37h12:04, 3. Vyncke (Belgia) 37h13:22, 4. Gawliczek (R.P.P.) 37h14:55, 5. Cerepovici (U.R.S.S.) 37h15:48, 6. Dumitrescu 37h15:52, 7. Cosma 37h16:03 ...22. Stoica 37h22:17 ...25. Rădulescu 37h22:54 ...31. Ziegler 37h31:58... 54. Ardeleanu 38h07:25. ECHIPE: 1. R. P. Polonă 114h07:27, 2. Belgia 114h11:14, 3. U.R.S.S. 114h14:09, 4. R.D.G. 114h14:56, 5. Italia 114h20:05, 6. R. P. Romînă 114h21:28.

ZIELONA GORA 19. Ca și în zilele precedente și în etapa a X-a desfășurată duminică pe ruta Poznan — Zie-

(Continuare în pag. a 4-a)

### In întreceri deosebit de disputate

## Au fost desemnați campionii republicani de juniori la lupte

GALAȚI 19 (prin telefon de la trimisul nostru). Speranțele sportului luptelor clasice din întreaga țară și-au dat întîlnire la Galați în zilele de 18 și 19 mai, pentru a stabili

campionii republicani pe anul 1963 la toate categoriile de greutate.

Cei 137 de concurenți care au evoluat pe arena sportivă a orașului au oferit spectatorilor meciuri de o deosebită frumusețe. De-a lungul a două zile de concurs am fost martorii unor îndrăznețe acțiuni tehnice, executate curajoș și corect de marea majoritate a participanților.

Finala campionatului R.P.R. de juniori a arătat limpede că avem numeroase elemente talentate care pot fi oricînd selecționate în lotul republican. Dar și mai îmbucurător este faptul că la aceste întreceri a putut fi remarcată afirmarea unor luptători cu reale perspective din orașe în care nu se practica înainte acest sport (Tîrgoviște, Medgi-

V. GODESCU

(Continuare în pag. a 4-a)

Ieri, pe Snađov, în „Cupa Dinamo”

## Pasionante întreceri de caiac-canoe



Iacovici-Sidorov, „cuplul” dinamovist care a cucerit ieri victoria în cele două probe de canoe dublu.

Foto: P. Romoșan

Tradiționala competiție de primăvară a canotorilor dotată cu „CUPA Dinamo” a cunoscut la ediția din acest an un succes deosebit. Excelent organizată, bucurîndu-se de o largă participare a celor mai valoroși caiaciști și canoaiști, competiția — prima de asemenea amplasată din acest sezon — a prilejuit întreceri de toată frumusețea și, ceea ce este foarte important, de ridicat nivel tehnic. Marea majoritate a participanților, canotori cu renume în arena internațională sau elemente tinere, afirmate în ultima vreme în concursurile interne, au făcut din plin dovada muncii temeinice de pregătire desfășurată în perioada lunilor de iarnă.

La capătul unor dispute care, în unele probe, s-au ridicat, fără nici o exagerare, la nivelul unor adevărate finale de campionat european sau mondial, „Cupa Dinamo” a revenit organizatorilor competiției care au totalizat 264 p. O replică viguroasă le-au dat canotorii clubului Steaua, care au acumulat 254 de puncte și au ocupat locul II în clasamentul general. Pe celelalte locuri: 3. Olimpia, 4. Voința, 5. Clubul sportiv școlar, 6. Știința Timișoara, 7. Școala sportivă de elevi.

În numărul de miine vom reveni cu rezultatele tehnice și amănunte de la aceste întreceri.

## GABRIEL MOICEANU A CÎȘTIGAT PENTRU A DOUA OARĂ „MARELE PREMIU AL ZIARULUI L'HUMANITÉ”

PARIS 19 (prin telefon). Aproape 100 de cicliști din U.R.S.S., R.P. Romînă, R.P. Polonă, Italia, Elveția, Franța au luat startul în cea de a 30-a ediție a „Marelui premiu ciclist al ziarului L'Humanité”, care a avut loc sîmbătă și duminică. În prima etapă, Paris — Rouen (165 km) victoria a revenit la sprint sportivului sovietic Kulibin în 4 h 30:34,0. O comportare frumoasă a avut ciclistul romîn Gabriel Moiceanu care a ocupat locul II, urmat de polonezul Kowalski — ambii în același timp cu învingătorul.

În etapa a doua, Rouen — Paris reprezentantul țării noastre Gabriel Moiceanu s-a menținut tot timpul în plutonul frunțaș creîndu-și un avans apreciabil față de principalii săi adversari Kulibin și Kowalski. Pe traseu, numeroși spectatori au aplaudat pe ciclistul romîn care încă înaintea finisului era considerat cîștigătorul cursei întrucît, la un moment dat, avea un avans de 4 minute

față de Kulibin și 7 minute față de Kowalski!

În această etapă G. Moiceanu a ocupat locul 5 (primul loc a revenit lui Slotnikov), reușind să cucerească locul I în clasamentul general individual. Victoria sa a fost mult aplaudată la sosire. Astfel, G. Moiceanu cîștigă pentru a doua oară consecutiv primul loc în „Marele premiu al ziarului L'Humanité”.

În clasamentul general individual, pe primele locuri se află: GABRIEL MOICEANU (R.P.R.) 8 h 22:54, 2. Kulibin 8 h. 24:44, 3. Fernando (Franța) 8 h. 26:12. Ceilalți cicliști romîni s-au clasat după cum urmează: 39. Selaru, 42. Bădără, 52. Ciumeti, 55. Crișoro.

„Cupa Marelui premiu” a revenit echipei U.R.S.S. Pe următoarele locuri s-au clasat Franța, R.P. Polonă, R.P. Romînă, Italia, Elveția.

TUDOR VORNICU

## Steaua a dominat dar Farul a învins: 1-0 (1-0) la Constanța

CONSTANȚA, 19 (prin telefon de la trimisul nostru). Când arbitrul Petre Sotir a fluierat sfârșitul jocului, punând capăt unei dispute epuizante, un spectator constânțean, aflat în imediata apropiere, se exprima cam așa: „Deci să ataci 80 de minute și să pierzi, cum s-a întâmplat în meciul cu Dinamo, parcă-l mai bine să fii dominat, dar să câștigi!” Este un punct de vedere pe care noi ne-am grăbit să-l inserăm la începutul cronicii noastre deoarece el sesizează cât se poate de clar cele petrecute azi la meciul Farul — Steaua.

Nu este pentru prima dată când o echipă părăsește terenul învinsă, în ciuda superiorității teritoriale. Iar jucătorii Stelei își mai amintesc desigur cel puțin vreo două-trei cazuri asemănătoare când deși au presal evident nu le-a mers jocul. Se întâmplă!

La sfârșitul partidei de ieri, însă, în altă parte trebuie căutată, după părerea noastră, explicația înfringerii: și anume în formula de echipă, aproape cu totul nouă, aliniată de militarii într-o „partidă cheie”. Numai apărarea imediată — Eremia, Zavoda II (Ivănescu), Jenei, Cojocaru,

Hălmăgeanu — a rămas oarecum neschimbată; în rest, la mijlocul terenului au fost folosiți Raksi și Constantin iar în atac Sorin Avram, Voinea, Pavlovi, Creiniceanu. Ei bine, în această formulă de atac trebuie căutată îndeosebi explicația completei ineficienței manifestate ieri de bucureștenii, Lipsită de omogenitate (componenții ei n-au făcut decât un antrenament împreună), linia de atac a frosit numeroase baloane, trimise îndeosebi de Constantin. Nu este în intenția noastră să diminuăm cu nimic meritele învingătorilor. Vrem să ne exprimăm părerea că atacul Stelei, în vechea formulă, ar fi fructificat măcar una din numeroasele ocazii. Echipa constânțeană a jucat bine în prima repriză, când de altfel a reușit să înscrie punctul victorios. Apoi, localnicii au acționat cu mare prudență, întărind simțitor defensivă și cedând prin aceasta de bună voie mijlocul terenului. În afara de golul înscris de Moroianu în min. 8, gazdele au mai avut câteva ocazii, dar prin eforturi mai mult individuale (Bükösi, Moroianu), și mai puțin ca urmare a unor acțiuni colective, cu iz de joc constructiv.

Arbitrul Petre Sotir (Mediaș) a condus cu greșeli.  
Au jucat echipele:

FARUL: Manciuc — Buzea, Tilvescu, Gref — Stancu, Pleșa — Moroianu, Bükösi (Neacsu), Ciosescu (Bükösi), Dinulescu (Ciosescu), Vasilescu (Dinulescu). Schimbările în echipa Farul au survenit în min. 61.

STEAUA: Eremia — Zavoda II (min. 20 Ivănescu), Cojocaru, Hălmăgeanu — Jenei, Raksi — Sorin Avram, Constantin, Voinea, Pavlovi, Creiniceanu.

Rezultat: Farul — Steaua 1-0 (1-0).  
G. NICOLAESCU

### Asaltul codașilor

## Steagul roșu—Dinamo Bacău 1-2!

BRAȘOV, 19 (prin telefon). — În urmă cu un an, mai precis la 13 mai 1962, Dinamo Bacău învingea cu 2-1 la Brașov formația Steagul roșu, care până atunci — un timp îndelungat — nu pierduse nici un joc pe teren propriu. Azi, la un an și câteva zile, dinamoviștii reeditează rezultatul din campionatul trecut și câștigă cu același scor: 2-1 (1-0). Dar victoria aceasta este cu mult mai prețioasă decât cea din trecutul campionat, ea dându-le învingătorilor perspectiva îmbunătățirii situației din clasament.

Jocul a fost plăcut, dinamic și interesant. Am putea spune că a fost urmăriți cu multă plăcere de spectatori, cu toate că jucătorii din Bacău nu cam „tras” de timp, ceea ce a făcut ca uneori meciul să piardă din spectaculozitate. Dinamoviștii aveau tot interesul să meargă mai încet, în speranța obținerii a cel puțin un punct. Având în vedere acest lucru, ei au ieșit mai rar în atac. Acțiunile lor au fost purtate în marea majoritate pe contraatac, în deosebi pe partea lui Publik, două dintre acestea fiind fructificate de Gram în min. 29 și 82. Victoria obținută de Dinamo Bacău e meritată. E o victorie a voinței întregului lot folosit în acest meci. Linia de atac a dinamoviștilor a știut să folosească puterea de luptă și vitalitatea extremei stînga Publik, care a insistat mult la poarta lui Adamache. În afara curselor acestuia, avem de semnalat doar un șut mai periculos al lui Rădulescu (min. 24) și altele trei ale lui Gram, dar toate cu mult în afara porții.

Steagul roșu a pornit decis să obțină un rezultat cât mai bun. Primele minute de joc au lăsat impresia că golurile se vor înscrie ușor pentru că Haidu, Campo și Necula au tras fie în bară, fie milimetric pe lângă ea. Aceste ratări au făcut ca atmosfera să se „încălzească” și să creeze impresia unei victorii a brașovenilor. Dar toate străduințele miniei de atac au fost în zadar. Portarul dinamovist Bucur a intervenit prompt în multe cazuri, iar apărarea echipei sale s-a dovedit la post. (De altfel, I. Lazăr a scos de pe linia porții un gol gata făcut, în min. 83). Steagul roșu a dominat mai mult și a șutat de mai multe ori la poartă decât oas-

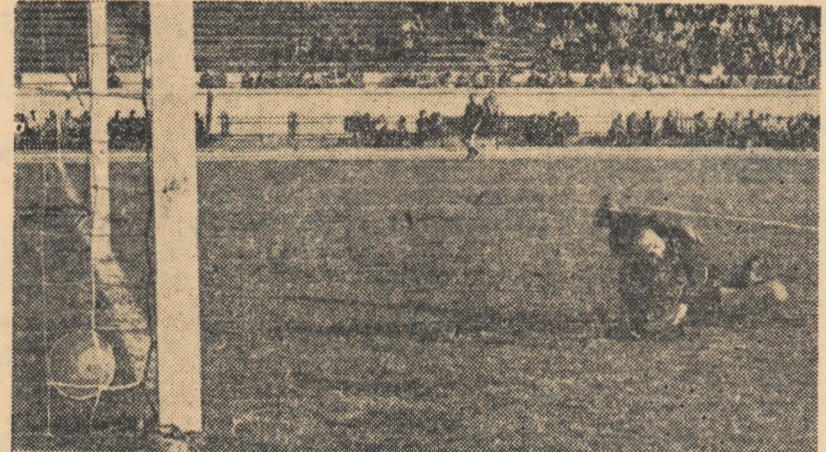
peții dar a reușit să înscrie o singură dată prin Năftănăilă (min. 66). Arbitrul Marin Niță — București a condus bine formațiile:  
STEAGUL ROȘU: Adamache — Fillmon, Jenei, Nagy — Pescaru, Campo, (min. 57, Sziget) — Hașoti, Năftănăilă, Necula (min. 57, Seredai), Seredai (min. 57: Campo), I. Haidu.

DINAMO: Bucur — Giosanu, Lazăr, Gros — Vătafu, Pașcanu — Mușșan (min. 74 Gram), Rădulescu, Gram (min. 74 Harșani), Eftimie, Publik.

C. GRUIA-coresp. reg.

## Rapid a jucat doar o repriză: 4-1 (3-0) cu C.S.M.S.

Scorul final al întâlnirii Rapid — C.S.M.S. Iași (4-1), completat de cel pe reprize (3-0 și 1-1), oferă celor care n-au asistat la cuplajul de ieri de pe Stadionul Republicii, un rezumat destul de fidel al acestei partide, în care Rapid, după o primă repriză în care și-a asigurat victoria, n-a mai privit meciul cu același respect, mulțumindu-se să anihileze acțiunile oaspeților, fără a mai insista în atac.



Dinu (Rapid) a șutat din careu și a înscris cel de al 3-lea gol pentru echipa sa. Foto: V. Bageac

Datorită celor 5 goluri care s-au marcat, întâlnirea poate primi „notă de trecere”. Au mai contribuit la aceasta și unele faze frumoase create în prima parte a jocului de Ozon, dintre care două s-au soldat cu goluri, ca și încercările personale ale lui Matei de a scoate din anonim înaintarea ieșeană. Jocul n-a fost însă îndeajuns de atractiv și asta nu numai din cauză că replica fotbalistilor de la C.S.M.S. a fost, în general, modestă, ci pentru că și Rapid a avut scăderi surprinzătoare, momente în

care a renunțat la acțiunile în viteză, atât de rodnice, din prima parte a meciului, ținând prea mult mingea (Dumitriu II, mai ales) și neasigurându-și spații mari de joc, prin utilizarea arilor. Ar mai fi de spus, în ciuda celor 5 goluri cu care s-a încheiat meciul, că precizia șuturilor a lăsat totuși de dorit, mai ales la învingători. Aceasta este și explicația pentru care între primul gol al bucu-

reștenilor, înscris de C. Dan, după numai 3 minute de la începerea meciului, și cel de al doilea punct, marcat de Dumitriu au trecut 32 de minute, în care rapidiștii au tras destul de des la poartă — 5 șuturi, de pildă, numai în min. 15 și 16 —, dar aproape de fiecare dată în afara spațiului porții. Golurile au intervenit atunci când șutul n-a mai fost decât o simplă formalitate. Așa s-a întâmplat și în min. 40, când Ozon, părtaș și în punctul reușit în min. 35 de Dumitriu II, i-a „servit” lui Dinu o minge care a făcut inevitabil golul.

## Dinamo București a câștigat 2-1 (0-1) cu Minerul

LUPENI, 19 (prin telefon de la trimisul nostru). Minerul a dat o replică neașteptat de dirză liderului clasamentului. Fotbaliștii din Lupeni aveau mare nevoie de cele două puncte și, ca urmare, au luptat în partida cu Dinamo București din răspuțeri. Jucătorii dinamoviști ne-au declarat la sfârșitul întâlnirii că Minerul a fost cel mai greu adversar pe care l-au întâlnit în retur.

Pentru a da o idee despre această întâlnire este necesar să descriem faza din primele secunde ale meciului, care avea să influențeze foarte mult comportarea echipelor în prima repriză. Trecuseră doar 30 de secunde și la un atac pe partea dreaptă Nunweiler III acordă corner. Cetroază execută la Szenes, acesta șutează în apărătorii din

aflași în careu, mingea ricoșează în Ion și acesta, din interiorul reului, înscrie jos, lângă bară pentru Minerul! Acest gol atît de repede, dă aripi gazdele atacă insistenț, mai ales că viștii devin nervoși și nu se să-și impună jocul. Este o de mare luptă, în care gazdele remarcă prin joc în viteză. localnicii nu reușesc să-și creeze ocazii de șut și ca atare în repriză nu trag decât de poartă. În schimb, Dinamo contra-atacuri — pune în poarta lui Sziklai, și în meciul Pircălab ratează o mare ocazie. În repriza a doua rolul schimbă, Dinamoviștii „ies” de

## 90 de minute de fotbal bun la Arad U. T. A.—Petrolul 2-0 (1-0)

ARAD, 19 (prin telefon de la trimisul nostru). — Excelent spectacol la Arad, îndelung aplaudat de cei 15 000 de spectatori. Meritele revin ambelor echipe. U.T.A., după o jumătate de oră de joc timid, a atacat irezistibil în ultimele 15 minute ale reprizei, rupind echilibrul în favoarea sa. Petrolul a jucat ca în zilele sale bune, a dominat mijlocul terenului, mai ales prin schimbările reușite ale fraților Munteanu, dar n-a reușit prea mult pentru că Tabarcea a fost la fel de lent ca și adversarul său Capaș, Badea a fost bine marcat de Neamțu, iar Moldoveanu a ratat mult.

Jocul a început cu atacuri de ambele părți. Fazele s-au succedat de la o poartă la alta. Menționez, de altfel, că timpul întregii partide a atins limitele posibilităților celor două echipe.  
Primul gol a venit în min. 34. Chivu a centrat la seminăltime iar Țirlea a reluat imparabil. A fost semnalul creșterii atacurilor arădene. După trei minute faza s-a repetat, dar fără efect. În minutele următoare Mețcas și Koszka șutează puternic de la distanță. De fiecare dată, însă, Petrolul a contraatacat periculos. De altfel, în decursul celor 90 de minute Petrolul a tras 23 de șuturi,

dintre care 9 pe poartă, în timp ce U.T.A. a șutat doar de 15 ori, dar din cele nouă șuturi pe spațiul porții, două au fost goluri iar alte două au însemnat ocazii clare ratate de Sasu.  
La reluare, acțiunile cresc și mai mult în intensitate. Rezultatul final e mereu incert. Ion Vasile apără cu o siguranță surprinzătoare pentru un portar care nu are decât trei partide în „A”. În min. 61, el barează drumul spre plasă a două mingi periculoase expediate de D. Munteanu și Pahonțu. U.T.A. contraatacă continuu prin Floruț care accelerează alergarea spre careul advers și servește mingi bune dar Sasu și Czako ratează. În min. 68 A. Munteanu trage în bară, iar două minute mai târziu Szücs execută un „spagat” care oprește în ultima clipă mingea din calea ei spre... gol.

În min. 72, Floruț, apăs pe partea stîngă, atrage apărarea petrolistă și apoi centrează. Chivu, rămas liber, sare și înscrie cu capul peste Ștecu care a avut un moment de ezitare. Deși la 2-0 partida e practic încheiată, ultimele 18 minute decurg în același ritm ba, mai mult, jocul se termină într-un frumos crescendo.  
S-au remarcat: Ion Vasile, Neamțu, Mețcas, Chivu, Floruț, Țirlea. De

la Petrolul, Pahonțu, Fronea, Munteanu. Slabi cei doi stoperi paș și M. Marcel.  
A arbitrat E. Mateescu (rești).  
U.T.A.: I. Vasile — Szűcs, Neamțu — Mețcas, Koszka — Sasu, Țirlea, Floruț, Czako.  
PETROLUL: Ștecu — Pahonțu, Marcel, Pal — Fronea, Ivan Badea, D. Munteanu, Tabarcea, Munteanu, Moldoveanu.

IOAN CHI

### Știința T

TIMIȘOARA, 19 (prin telefon) prima partidă de categoria A. tată pe noul stadion din localitate asistat peste 15 000 de spectatori. În prima repriză Crișana cru. În prima repriză Crișana a câștigat cu 1-0, folosind a 1+4+2+4, și a dominat 35 minute. După pauză, oaspeții s-au ratat cu 6-7 jucători și Știința minat categoric dar înaintașii jucat la intimplare, fără faze. Gazdele au prestat un joc Cei doi mijlocași, Petescu și ter, n-au făcut legătură între ei și înaintare, iar atacanții au foarte rar la poartă (în prima repriză Știința a șutat doar de 6 poartă, dintre care 3 peste bară). După aspectul jocului rezultatul real, orădenii obținând un rezultat foarte prețios.  
În primele minute de joc au avut o fază periculoasă la Crișana, când Marin printr-un spectaculos a reușit să rețină mingea. În minutul 30 se înscrie punct: fundașul Bacoș, care de linia de centru, a deschis reu pe Szakacs III, acesta —



Așa arată o variantă cu 12 rezultate exacte:

- I. Progresul — Știința Cluj
- II. Rapid — C.S.M.S. Iași
- III. Minerul — Dinamo Buc.
- IV. Știința Timișoara — Crișana
- V. U.T.A. — Petrolul
- VI. Steagul roșu — Dinamo Bacău
- VII. Minerul B. Mare — Arieșii
- VIII. Ind. Sirmei C.T. — Crișana
- IX. Ceahlăul — Progr. Brăila
- X. Unirea Dej — C.S.M. Cluj
- XI. Recolta — A.S.M.D. S. M.
- XII. C.F.R. Pașcani — Prahova
- Sp. Farul — Steaua

Fond de premii 306.607 lei.

JACK BERARIU



# MICI MODIFICĂRI ÎN ULTIMELE DOUĂ ETAPE

(Urmare din pag. 1)

Iona Gora (123 km), ploaia a fost prezentă chiar de la start. Numai că, de data aceasta, ea a fost rece, ca de toamnă, însoțită de un vânt tăios din față.

Plecarea s-a dat la ora 14. Cicliștii noștri încearcă de câteva ori să se detașeze dar nu reușesc decât să fragmenteze plutonul care, după cîteva km, se regroupează de fiecare dată. Primul sprint cu premii din localitatea Wolszdyn a revenit alergătorului italian Andreoli urmat de sovieticul Lebedev și belgianul Haeseldonckx. Plutonul continuă să ruleze compact și în orașul Sulechow (102 km de la Poznan) asistăm la un nou sprint cu premii. Învîngător: ciclistul Haeseldonckx urmat de Andreoli și Lebedev.

Ploaia și vîntul îngreuiază evident disputa cicliștilor. Astfel, că pînă la Zielona Gora nu se mai înregistrează nimic deosebit. La sprintul final, de

pe stadionul W.O.S., participă 58 de rutieri. În ultima turantă se afla și Cosma printre pretendenții la primul loc dar au căzut în fața lui italianul Tagliani și iugoslavul Valcic, dezecilibrindu-l. Susținut frenetic de numeroșii spectatori, atacă polonezul Beker care trece primul linia de sosire.

**Clasamentul etapei:** 1. Beker 2h59'27; 2. Haeseldonckx; 3. Petersen (Danemarca); 4. Hasman (R.S.C.); 5. Macchi (Italia); 6. Reybrouck (Belgia); 7. Green (Danemarca); 8. Appier (R.D.G.); 9. Fornalczyk (R.P.P.); 10. Kapitonov (U.R.S.S.); 11. Stoica; ...17. Rădulescu; ...22. Cosma; ...34. Dumitrescu. toți același timp cu învingătorul; ...68. Ardeleanu 3h09'03.

**CLASAMENTUL GENERAL — individual:** 1. Verhaegen (Belgia) 40h10'59; 2. Ampler (R.D.G.) 40h11'31; 3. Vyncke (Belgia) 40h12'49; 4. Gawliczek (R.P.P.) 40h14'22; 5. Cerepovici (U.R.S.S.) 40h15'15; 6. DUMITRESCU 40h15'19; 7. COSMA 40h15'29; 8. Tim-

ermans (Belgia) 40h16'49; 9. Kudra (R.P.P.) 40h17'16; 10. Beker (R.P.P.) 40h18'17; ...21. STOICA 40h21'44; ...24. RĂDULESCU 40h22'21; ...30. ZIEGLER 40h31'25; ...55. ARDELEANU 41h16'28. În clasament figurează 94 de cicliști. **ECHIPE:** 1. R. P. Polonă 123h05'48; 2. Belgia 123h09'35; 3. U.R.S.S. 123h12'30; 4. R. D. Germană 123h13'17; 5. Italia 123h19'00; 6. R. P. ROMÂNĂ 123h19'49. Urmează în clasament Iugoslavia, Bulgaria, Cehoslovacia, Danemarca, Ungaria, Anglia, Finlanda, Franța, Scoția, Maroc, Australia și Norvegia.

Luni e zi de odihnă în orașul Zielona Gora.

# Crișana Oradea a terminat la egalitate cu Steaua în campionatul de polo

**DINAMO BUCUREȘTI — C.S.M. CLUJ 9-0 (2-0, 1-0, 4-0, 2-0)**

Campionii au obținut o victorie confortabilă, în fața unui adversar care a jucat tot timpul în defensivă. Practicînd un joc mobil, în viteză, dinamoviștii au creat frumoase acțiuni de atac, fructificînd o bună parte din ele. Au marcat: Novac, Zahan (2), Fleșeriu, Grințescu (2), Lenghel, Kroner și Rusu pentru Dinamo. Arbitrul H. Iacobini (Buc.) a condus cu competență echipele: **DINAMO: Frățilă,**

Fleșeriu, Zahan, Kroner, Lenghel, Grințescu, Novac, Rusu, Marinescu. **C.S.M. CLUJ:** Varga, Kari, Atanasiu, Shuller, Bihfobi, Kocsis, Genan

**ȘTIINȚA BUCUREȘTI — RAPID BUCUREȘTI 7-2 (3-1, 1-1, 2-0, 1-0)**

Studentii au reușit să se „desprindă” de adversar în ultimele două reprize, consolidîndu-și victoria. S-au remarcat: Mărculescu, Chirvăsuță, Varlam, Alexandrescu de la Știința, Popa și Ștefănescu de la Rapid. Au înscris: Alexandrescu (4), Mărculescu, Chirvăsuță (2) pentru Știința și Popa (2) pentru Rapid. Arbitrul Paul Niculescu (Buc.) a condus bine formațiile: **ȘTIINȚA:** Sandu, Varlam, Cloșcă, Lezay, Mărculescu, Chirvăsuță, Alexandrescu, Chivușca. **RAPID:** Mureșan, Opris, Popa, Paraschivescu, Ștefănescu, Thoutsh, Alexe, Mocioiu.

**GHEORGHE CIORANU — coresp.**

**ȘTIINȚA CLUJ — MUREȘUL TG. MUREȘ 8-2 (2-0, 1-1, 1-1, 4-0)**

Clujenii au început jocul foarte bine. În reprizele a doua și a treia gazdele s-au angrenat într-un joc steril, revenindu-și abia în ultima parte a meciului cînd și-au depășit net adversarul. A arbitrat E. Beniamin (București).

**ȘTEFAN TAMAȘ — coresp.**

**CRISANA ORADEA — STEAUA BUCUREȘTI 2-2 (0-0, 1-1, 0-1, 1-0)**

Derbiul etapei a prilejuit o luptă îndrăjită, componenții celor două echipe recurând însă la un joc în forță, cu numeroase neregularități. Arbitrul, Iuliu Deak (Tg. Mureș), a intervenit cu promptitudine și în cursul meciului a dictat 15 eliminări. În ultima repriză în bazin se aflau cîte trei jucători din fiecare echipă! Au înscris: Ilea, Muth pentru gazde, Țăranu și Szabo pentru Steaua.

**ILIE GHÎȘA — coresp. reg.**

**INDUSTRIA LINII TIMIȘOARA — I. C. ARAD 12-7 (3-1, 3-2, 3-1, 3-3)**

Echipa locală a combinat rapid și eficace, învingînd formația arădană care a prestat un joc slab. A arbitrat foarte bine N. Nicolaescu (Buc.).

**F. GRADL — coresp.**

## Întîlnirile dintre reprezentativele orașelor Pekin-București

Dubla întîlnire dintre formațiile de tenis de masă ale orașelor Pekin și București s-a încheiat cu victoria oaspeților: 3-0 la fete și 5-1 la băieți.

În prima partidă a întîlnirii feminine, Lian Li-cen a dispus de Catrinel Folea cu 2-0 (21-12, 21-9). Cîștigătoarea a utilizat numeroase servicii cu mult efect, stopuri, urmate de atacuri decisive. Cu toate eforturile făcute, Catrinel Folea nu a putut s-o pună în dificultate pe valoroasa sa adversară. Apoi, Ti Cian-hua a învins-o, mai greu decît la Cluj, pe Marta Tompa: 2-0 (23-21, 21-13). Jucătoarea noastră a dirijat destul de bine mingile, dar lipsa unei lovituri de atac ca și anumite momente de deconcentrare au dus la pierderea primului set (cînd a condus cu 14-11 fiind de două ori egală la 20-20 și

21-21). Meciul de dublu a revenit tot jucătoarelor chineze Lian Li-cen și Ti Cian-hua în fața cuplului Catrinel Folea — Mariana Jandrescu cu 2-0 (21-19, 21-16). Deși învinse, bucureștenele au acționat curajos, junioara Mariana Jandrescu secondîndu-și satisfăcător partenera.

Partida inaugurală a întîlnirii masculine a adus victoria lui Dorin Giurgiuca asupra lui Ciu Lan-sun cu 2-1 (14-21, 21-19, 22-20). A fost o întrecere foarte spectaculoasă, disputată cu o deosebită dirzenie, în care Giurgiuca a deținut inițiativa. El a manevrat cu mingi „scurte” în apărare, a folosit topspinuri și a atacat deseori decisiv, acumulînd puncte prețioase. Ciu Lan-sun, un jucător redutabil, a încercat totul dar el a fost vîdit incomodat de defensiva razantă, lîngă fileu și de loviturile ofensive cu direcție mereu schimbată ale lui Giurgiuca.

După un meci cu schimburi dinamice de mingi, vicecampionul mondial Li Fu-iun l-a depășit pe tînrul său adversar, Sentivani: 2-0 (21-15, 21-16). Apoi, reprezentativa orașului Pekin a luat conducerea cu 2-1, prin victoria lui Iu Cian-ciun la Sîndeianu cu 2-0 (21-16, 21-15). Învinș net în primul set, Giurgiuca a reușit apoi să opună o rezistență mai dirză lui Li Fu-iun. Acesta a cîștigat cu 2-0 (21-5, 21-18). Dacă ar fi acționat într-un ritm susținut, egal pe parcursul întregii partide și ar fi atacat mai mult, Sîndeianu putea emite șanse mai mari de cîștig la Ciu Lan-sun. Acesta a ieșit învingător cu 2-1 (21-16, 12-21, 21-11). În ultima întîlnire, Iu Cian-ciun — clasat în primii opt la „mondialele” de la Praga — l-a întrecut pe Sentivani: 2-1 (21-19, 20-22, 21-13), la capătul unei partide frumoase.

**C. COMARNISCHI**

## Scurte știri externe

● Simbătă, la Moscova, s-a disputat cea de a 21-a partidă a meciului Petrosian — Botvinnik. La mutarea a 10-a, la propunerea lui Botvinnik, cei doi parteneri au căzut de acord asupra remizei. Scorul a devenit astfel 12-9 în favoarea lui Petrosian.

● În turul trei al campionatelor internaționale de tenis de la Roland Garros din Paris australianul Bob Hewitt l-a învins pe jucătorul romîu Ion Țiriac cu 2-6; 6-1; 6-2; 7-5. **Alte rezultate:** Barclay (Franța) — Mulligan (Australia) 6-1; 5-7; 6-1; 6-4; Santana (Spania) — Mc. Kenzie (Australia) 6-4; 12-10; 6-2.

● Cunoscutul pugilist maghiar Laszlo Papp, campion european la categoria mijlocie, a întîlnit la Vie-

na în meci amical pe Randy Sandy (S.U.A.). A cîștigat la puncte Laszlo Papp.

● A început Turul ciclist al Italiei. Prima etapă (Neapole — Potenza, 177 km) a fost cîștigată de italianul Vittorio Adorni: 4 h 57'43,0.

● Pugilistul brazilian Eder Jofre, campion al lumii la categoria cocoș, și-a apărut cu succes centura, învingîndu-l la Manila prin k.o. în rundă 12 pe șalangerul său Jonny Jamito (Filipine).

## Campionatele mondiale de baschet masculin

La Rio de Janeiro au continuat campionatele mondiale de baschet masculin. În ziua a doua a turneului final s-au înregistrat următoarele rezultate: Iugoslavia — Porto Rico 73-57 (34-32); S.U.A. — Franța 81-61 (36-35); Brazilia — Italia 81-62 (40-24), echipa U.R.S.S. a avut pauză. În ziua a treia, într-un meci derbi, U.R.S.S. a învins S.U.A. cu 75-74 (34-41), datorită jocului bun practicat de baschetbaliștii sovietici în finalul meciului. Alte rezultate: Iugoslavia — Italia 85-74; Franța — Porto Rico 67-60. Echipele U.R.S.S., Iugoslaviei și Braziliei sînt singurele neînvinse în turneul final.

Congresul Federației internaționale de baschet a hotărît ca viitorul campionat mondial masculin să se desfășoare în 1966 în Uruguay.

În primul meci al finalei C.C.E. la volei masculin

## T. S. K. A — Rapid 3-1

MOSCOVA, 19 (prin telefon). — Întîlnirea a oferit un spectacol de bună calitate, pe alocuri superior partidelor pe care moscoviții le-au văzut în toamna anului trecut în cadrul campionatelor mondiale. Cu excepția setului al patrulea, Rapid a condus în fiecare set, uneori chiar detașat, însă omogenitatea mai mare și jocul colectiv mai bun al formației sovietice au înclinat victoria de partea acesteia. Rapid, ca și în anii trecuți, a lăsat o bună impresie prin jocul practicat.

Deși T.S.K.A. deschide scorul, încurajați frenetic de numeroși turiști și de echipele de volei Dinamo București participante la Dinamoviadă, rapidiștii nu numai că egalează, dar și iau conducerea cu 6-2, prin câteva atacuri concretizate de Plocon și Grigorovici. Treptat-treptat, Mondzelevski, Fasahov și Cesnokov intră în ritmul obișnuit de joc și după 6-6 scorul devine 8-6 pentru T.S.K.A. Antrenorul Roman solicită un timp de odihnă și rezultatul apare și pe tabela de marcaj: 12-9 pentru Rapid. Setul devine din ce în ce mai disputat, oaspeții sînt egalați la 12, Grigorovici greșește de două ori și scorul devine 14-12 pentru T.S.K.A. Dar aceiași Grigorovici restabilește echilibrul: 14-14. Urmează un adevărat bombardament cu... mingi și setul revine moscoviților cu 16-14. În setul al doilea rapidiștii conduc din nou: 3-1, 7-4,

9-7, 12-8. Aici însă bucureștenii au o cădere inexplicabilă și în timp ce T.S.K.A. punctează de 7 ori, Rapid nu realizează nici un punct: 15-12 pentru T.S.K.A. Al treilea set este început de Rapid cu hotărîrea fermă de a obține victoria. Oaspeții conduc cu 3-1, 4-1, 6-3. Scorul este apoi egal la 7-7 și 10-10 pentru ca în final T.S.K.A. să conducă cu 14-13. Spre deosebire de finalul setului anterior, Rapid luptă de data aceasta cu mai multă hotărîre, Nicolau egalează la 14-14 și cu un ultim efort oaspeții își adjudecă setul al treilea cu 16-14. Obosiți probabil de risipa de energie, și parcă mulțumiți de setul cîștigat, voleibaliștii bucureșteni încep setul patru foarte slab și în scurt timp scorul devine 12-2 pentru T.S.K.A. Deși galeria intervine prompt, bucureștenii nu mai reușesc decît să ajungă la 14-6, iar o greșeală a lui Drăgan face ca setul să ia sfîrșit cu 15-6 în favoarea gazdelor, care cîștigă astfel întîlnirea cu 3-1 (16-14, 15-12, 14-16, 15-6).

Au fost folosite următoarele formații: T.S.K.A.: Mondzelevski, Fasahov, Cesnokov, Burobin, Kovalenko, Iakușev (Vengherovski, Iugailov); RAPID: Nicolau, Drăgan, Plocon, Grigorovici, Bărbuță, Mincev (Costinescu, Ardelea). A condus arbitrul cehoslovac Jebacek.

**ALEKSANDR SIZONENKO**

## Au fost desemnați campioni republicani de juniori la lupte

(Urmare din pag. 1)

dia, Hunedoara). Pentru felul cum au luptat merită evidențiatii sportivii A. Pătrașcu (Tirgoviste), St. Ștefan, C. Sirbu, I. Butnaru, Fl. Ciorcilă (București), C. Corneanu (Galați), I. Stoica (Hunedoara), I. Mesaroș (Brașov), N. Dumitrescu (Brăila) și C. Bunda (Reșița).

Iată rezultatele: **cat. 49 kg:** 1. I. Stoica (Constructorul Hunedoara) campion al R.P.R.; 2. A. Pătrașcu (Tirgoviste); 3. L. Szöcs (St. roșu Brașov); **cat. 52 kg:** 1. St. Ștefan (Viitorul Buc.) campion al R.P.R.; 2. C. Manea (Progr. Buc.); 3. C. Bunda (Reșița); **cat. 55 kg:** 1. I. Banciu (Rapid Buc.) campion al R. P. R.; 2. I. Mesaroș (St. roșu Brașov); 3. Gh. Gheorghe (Metalul Buc.); **cat. 59 kg:** 1. C. Corneanu (Dinamo Galați) campion al R.P.R.; 2. P. Coman (St. r. Brașov); 3. St. Popescu (Reșița); **cat. 63 kg:** 1. Gh. Ciomirtan (Din. Buc.) campion al R.P.R.; 2. M. Ionescu (Progr. Buc.); 3. N. Dumitrescu (Brăila); **cat. 68 kg:** 1. C. Sirbu (Viitorul Buc.) campion al R.P.R.; 2. D. Constantin (Din. Buc.); 3. Fl. Ene (I.M.U. Medgidia); **cat. 73 kg:** 1. E. Butnaru (Progr. Buc.) campion al R.P.R.; 2. A. Fischer (A. S. M. Lugoj); 3. V. Iorga (Progr. Brăila); **cat. 79 kg:** 1. Fl. Ciorcilă (Din. Buc.) campion al R.P.R.; 2. E. Ecunger (Voința Tg. M.); 3. N. Neaguș (Progr. Buc.); **cat. 85 kg:** 1. St. Farcaș (St. r. Brașov) campion al R.P.R.; 2. I. Papp (Sănătatea Sighet); 3. C. Șendreau (Din. Buc.); **cat. plus 85 kg:** 1. Gh. Cerei (Voința Sf. Gheorghe) campion al R.P.R.; 2. H. Weindorfer (Reșița); 3. V. Nicolae (Unio S. Mare).

Clasament pe regiuni: 1. București; 2. Brașov; 3. Galați.

## DE PE PISTELE DE ATLETISM

Nou record mondial la aruncarea discului femei: Tamara Press 59,29 m

MOSCOVA. (Agerpres). Renumita atletă sovietică Tamara Press a stabilit simbătă la Moscova un nou record mondial la aruncarea discului, cu o performanță de 59,29 m. Alte rezultate înregistrate în concursul de la Moscova: **FEMEIE:** 100 m plat: Galina Popova 11,6 sec.; înălțime: Cencik 1,73 m; 400 m plat: Dmitrieva 56,5 sec.; 80 m garduri: Koșoleva 10,9 sec.; **BĂRBAȚI:** 100 m plat: Ozolin 10,4 sec.; 110 m garduri: Mihailov 14,1 sec.; 1500 m: Karaulov 3:47,8; 400 m: Arhiciuk 47,5 sec.; triplu salt: Zolotarev 16,60 m; 3000 m obstacole: Narodîkin 8:43,8

(cel mai bun rezultat european al anului); 10000 m plat: Elimov 29:15,0; sulîță: Lusiș 74,77 m; ciocan: Kon drasov 64,70 m.

În cadrul reuniunii atletice internaționale de la Los Angeles neozelandezul Peter Snell a cîștigat proba de 1 milă realizînd timpul de 4:00,3. Proba de 100 yarzi a revenit lui Hayes în 9,3 sec. Cursa de 5000 m s-a încheiat cu victoria lui Jim Beatty — 13:57,4, înaintea campionului olimpic Halberg — 13:59,2. La săritura cu prajina primul s-a clasat Morris cu 4,88 m. Recordmanul mondial Pannel a sărit doar 4,57 m.

## FOTBAL PE GLOB

R. P. UNGARĂ — DANEMARCA 6-0 (2-0). La Budapesta, fotbaliiștii maghiari au obținut o victorie clară (6-0) prin golurile marcate de Göröcs, Fenyvesi, Monostori, Albert, Rakosi și Solymossi.

ULTIMELE MECIURI ALE TURNEULUI ECHIPEI BRAZILIEI. Vineri la Calro echipa Braziliei a cîștigat meciul cu R.A.U. 1-0 iar duminică la Tel Aviv — în ultimul meci al turneului — fotbaliiștii brazilieni au dispus de Israel cu 5-0.

ALTE MECIURI INTERNAȚIONALE. Scoția — Italia 3-1, Irlanda — Elveția 2-2, R. F. Germană — Anglia 1-0, Franța — Olanda 2-0 (meciuri între echipe de amatori organizate cu prilejul centenarului federației de fotbal din Anglia).

● ECHIPA MONACO a devenit campiona Franței. În ultimul meci campioni au cîștigat cu 5-1 partida cu Angers.

## TRIUNGHIULARUL DE HALTERE DE LA PARIS

Fiți Balaș a stabilit un nou record mondial de juniori

Simbătă și duminică s-a desfășurat la Paris întîlnirea triunghiulară de haltere dintre reprezentativele Franței, Finlandei și R. P. Romînie. În cadrul întrecerilor, la categoria ușoară, reprezentantul țării noastre Fiți Balaș a stabilit un nou record mondial de juniori la proba împins ridicînd o halteră de 117,5 kg. (v.r. era de 115 kg.). La a doua probă însă — smuls

— el a ratat trei încercări ieșind din concurs! Cu toate că Lisias Ionescu a obținut un nou record republican la total (cat. semimijlocie) 385 kg (v.r. 382,5 kg) el nu s-a clasat decît pe locul trei. Același loc a fost ocupat de S. Cazan la cat. grea care la totalul celor trei probe a ridicat 417,5 kg. La categoria mijlocie T. Roman a fost eliminat din concurs intrucît a ratat cele trei încercări la împins. În sfîrșit, la categoria pană și semigrea concurenții romîni Al. Toma (317,5 kg) și respectiv L. Baroga (435 kg) au ocupat locul doi.

Pe echipe, întrecerea a fost cîștigată de Franța cu 5 v, urmată de Finlanda cu 2 v. și R.P.R. 0 v.

## A început Dinamoviada de volei

MOSCOVA 19 (Agerpres). — La Moscova a început cea de-a 5-a ediție a „Dinamoviei” de volei cu participarea echipelor de club din R. P. Romîna, R. P. Polonă, R. S. Cehoslovacă, R. P. Ungară, R. P. Bulgaria, R. D. Germană și U.R.S.S.

În competiția masculină echipa Dinamo București a învins pe Gwardia Varșovia cu scorul de 3-0 (15-13; 15-12; 17-15). Dinamo Moscova a cîștigat cu 3-2 la Ruda Hvezda Praga, iar Dozsa Budapesta a întrecut cu 3-1 pe Dynamo Berlin.

Rezultate din turneul feminin: Dinamo Moscova — Ruda Hvezda Praga 3-0; Gwardia Varșovia — Dinamo București 3-1; Dozsa Budapesta — Dynamo Berlin 2-3.

În ziua a doua s-au înregistrat următoarele rezultate: masculin: Gwardia — Dozsa 3-2; Dinamo Moscova — Spartak Sofia 3-2; Ruda Hvezda — Dinamo București 3-0; feminin: Dinamo București — Ruda Hvezda 3-1; Dinamo Moscova — Spartak Sofia 3-0; Gwardia — Dozsa 3-2.